





Plus de 5 500 outils différents, représentés dans plus de 100 pays, plus de 500 employés, un chiffre d'affaires de plus de 320 millions d'euros.

Fondée en 1868 dans la ville allemande de Remscheid, HAZET est un fabricant d'outils de qualité. Avec plus de 5 500 outils sous sa propre marque, l'entreprise vend dans plus de 100 pays à travers le monde. Les outils HAZET sont développés et fabriqués en Allemagne. La gamme comprend un programme complet allant des tournevis et pinces aux chariots d'atelier et aux clés dynamométriques de haute précision. Des ingénieurs hautement qualifiés utilisent les logiciels et les ordinateurs de CAO les plus récents. Les centres de recherche et de développement contrôlent et améliorent continuellement les outils. HAZET continue de viser la première place parmi les fabricants d'outils.

### **Opportunité**

La création des manuels d'outils est une tâche extrêmement exigeante et complexe. Chaque année, ces manuels sont publiés dans 11 langues différentes et dans 20 variantes de prix. Dans le passé, la conception des manuels de plus de 500 pages et l'adaptation aux différentes versions linguistiques et structures de prix étaient effectuées manuellement, ce qui nécessitait un temps et des ressources considérables. Cela comportait toujours un risque d'erreurs et d'incohérences. Le défi consistait à créer et à mettre à jour ces manuels détaillés pour les ventes mondiales de manière efficace et sans erreurs.

### **Solution**

Depuis 15 ans, HAZET mise avec succès sur le système de gestion des informations sur les produits (PIM) Xmedia de myview. Dans le domaine de l'automatisation de l'impression, l'entreprise s'appuie sur la solution éprouvée priint:comet.

### **Avantages**

- Complexité

  Gestion efficace des réglementations complexes
- Gain de temps
  Création rapide de la langue et des variations de prix
- Gabarits faciles à réaliser

  Peu de gabarits pour une représentation complexe
- Changement de langue
  Passage facile d'une langue à l'autre
- Données cohérentes
   Données uniformes pour toutes les publications
- Sortie de différents types de tableaux

  Tableaux d'articles normaux, y compris notes de bas de page, tableaux avec lignes de texte d'articles rétractées, accessoires référencés, résolutions de listes de pièces, etc.

# **Comment HAZET optimise les processus d'impression**

Avec l'aide de Xmedia et de priint:comet, HAZET a transformé avec succès le manuel d'utilisation en 11 langues en une nouvelle ère de production automatisée, dans laquelle la qualité et l'efficacité ont également été redéfinies.

Grâce à l'utilisation de technologies innovantes, HAZET a connu une transformation remarquable du processus de création de catalogues. Dans cet article, nous allons examiner de plus près comment HAZET a réussi à relever différents défis. Il s'agit notamment de la gestion et de la présentation efficaces de nombreuses données sur les produits dans différents canaux de sortie, ainsi que de l'intégration des données dans des applications et de la création automatisée de supports d'impression.

#### Points forts du projet : Le manuel de l'outil 2023

En 2023, HAZET a procédé à un changement révolutionnaire : Pour la première fois, le manuel de l'outil n'a pas été imprimé, mais préparé de manière à pouvoir être imprimé en cas de besoin. Ce projet s'est caractérisé par plusieurs éléments clés:

- Affichage de la gestion des accessoires: Avec priint:comet, il est facile d'assembler des accessoires à partir de différents inserts de différentes tailles. Cela nous permet de créer des tableaux détaillés et clairs avec des images. Ces tableaux sont particulièrement utiles dans les ateliers, car ils permettent de s'assurer que l'outil nécessaire est toujours disponible.
- Modules de texte sur les pages préliminaires: Les pages de prévisualisation du catalogue contiennent des éléments de texte qui sont traités de la même manière que les caractéristiques de l'article, mais qui ne sont pas directement liés aux données de l'article. Ces modules de texte peuvent être facilement exportés vers un système de gestion des traductions (TMS). Les pages sont créées manuellement à partir des modules de texte stockés dans le système afin de faciliter l'intégration des textes traduits dans le processus d'exportation.
- Références croisées en JavaScript: Dans le manuel détaillé, des références croisées sont nécessaires pour indiquer où se trouvent certains articles. Cela se fait à l'aide de JavaScript.
- Maîtriser la complexité: TLe défi consistait à créer un manuel d'outils en 11 langues, avec 20 variations de prix et un total de 528 pages.

- Efficacité grâce à l'automatisation: Le processus de production a commencé par la génération d'une mise en page brute à partir de Xmedia, suivie d'une phase de correction des données et de réexportation. L'utilisation de priint:comet a permis un gain de temps significatif.
- Maîtriser la diversité linguistique: Toutes les variantes linguistiques doivent être congruentes dans le jeu de couleurs, puisque seule la couleur noire est modifiée.
- Règles complexes de formatage et de pagination
- Références croisées et dégagement de l'assortiment: La création de références croisées, la résolution d'assortiments complexes et l'intégration de pages en amont ont constitué d'autres obstacles.
- · JavaScript pour la pagination et la mise en page
- Maîtriser les variations des tableaux: La possibilité de créer différents types de tableaux d'éléments, y compris des notes de bas de page, du texte et des nomenclatures, était essentielle pour le projet.

#### Résultats constants et gain de temps

Dans l'ensemble, l'automatisation et la collaboration entre myview et priint:comet ont permis de gagner beaucoup de temps et d'obtenir un ensemble de données cohérent pouvant être utilisé dans toutes les publications. HAZET a pu atteindre son objectif de produire des manuels d'outils de haute qualité dans différentes langues et variantes.

#### Conclusion: L'innovation dans la tradition

Ce témoignage client montre comment l'intégration de systèmes PIM et d'outils d'automatisation de l'impression peut aider les entreprises à mettre en œuvre des projets d'impression complexes de manière plus efficace et plus rentable. HAZET et myview ont montré que l'innovation et la qualité peuvent également jouer un rôle important dans les industries traditionnelles telles que la fabrication d'outils.



Manuel d'outils - titre et pages intérieures exemplaires avec textes d'articles, images, diagrammes de courbes et tableaux



# **Partenaire Technologique**

### myview // L'excellence du PIM et les stratégies de l'entreprise digitale

myview assure l'excellence du PIM et des stratégies d'entreprise digitale en développant des plateformes d'organisation des données de produits et d'entreprise.

L'objectif : maîtriser la transformation digitale dans la communication produit.

Avec ses produits Xmedia et xom, myview fournit la base pour la mise en œuvre de la transformation digitale des processus de marketing et de vente dans les entreprises. Jour après jour, myview utilise sa propre expertise sectorielle, notamment dans le domaine des produits techniques pour l'industrie, pour mener la digitalisation bien au-delà du produit. Une approche axée sur les solutions et une collaboration partenariale avec vos clients garantissent une satisfaction client à long terme.

myview sont des ingénieurs et des développeurs de logiciels passionnés par les produits et la technologie. Ils réalisent des projets avec enthousiasme pour les services et les produits de leurs clients. Leur connaissance approfondie de l'industrie facilite la compréhension lors de la définition des concepts et des processus d'organisation des données.

myview soutient et accompagne vos projets dans toutes les phases. Vous pouvez donc compter sur des conseils complets pour vos projets et sur 20 ans d'expérience dans le domaine de la communication produit basée sur des bases de données.

- Attendez-vous à une équipe amicale et orientée vers le service, qui soit enthousiaste pour vos produits
- Il va sans dire que la consultation globale vise à assurer la réussite de la mise en œuvre du projet
- Xmedia est un système PIM intelligent avec des modules spécialement coordonnés
- Xmedia, en tant qu'outil de gestion centralisée des informations sur les produits pertinentes pour le marketing et la vente, permet d'économiser du temps et de l'argent
- xom est une plateforme d'accès aux données sur les produits basée sur les API
- xom permet de fournir toutes les informations sur les produits sans rupture de média, par exemple pour un site web connecté à un CMS



"Grâce à des technologies innovantes, HAZET a réussi à transformer de manière impressionnante le processus de création de catalogues. Notre expérience montre que la symbiose de la technologie, de l'automatisation et de la conception permet une présentation efficace et précise de nos diverses informations sur les produits dans diverses publications."

Martin Wilcke, Direction adjointe - DTP - IT - Spécialiste des données chez HAZET

## **Faits importants**

- Partenaire technologique certifié
- Région: EME
- https://www.priint.com/fr/partnerprofile/myview\_fr.html





## priint:suite

### La solution pour tous les défis du print et marketing

- Aujourd'hui plus que jamais, les publications imprimées et autres publications digitales sont essentielles pour rester en contact avec les clients, les collègues, les prospects et le public. C'est pourquoi plus de 500 clients satisfaits et plus de 100 partenaires de solutions font confiance à priint:suite pour moderniser, automatiser et simplifier leurs processus de publication digitale et imprimée.
- Les plug-ins priint:suite pour Adobe® inDesign® et Illustrator® permettent aux entreprises d'intégrer les sources de données les plus diverses (systèmes ERP, PIM, MDM, DAM, CRM, CMS Web-Shops ou MRM), rendant leurs informations utilisables pour tout type de projet de publication.
- Les mêmes données et la même flexibilité qui alimentent la communication digitale peuvent être utilisées de manière transparente dans les canaux de publication numérique et imprimée en un seul clic, ce qui garantit un message et une expérience client cohérents sur tous les canaux.

- priint:suite est modulaire et évolutif, ce qui rend l'automatisation des processus print réussie et rentable pour les organisations de toute taille et la connexion à tous les départements concernés au sein de l'organisation sans effort - vous permettant enfin de réaliser un programme de communication omnicanal véritablement collaboratif.
- #NoMoreCopyPaste #priint

Plus d'infos ?

Contactez-nous!



